Contains 1 x 3.7V LiPo battery pack. Requires 8 x 1.5 V AA (LR6) alkaline batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimise the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local authorities.

Contient 1 batterie LiPo 3,7 V. Fonctionne avec 8 piles alcalines AA (LR6) 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être recyclées ou éliminées correctement. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être traité avec les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. La symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour d'autres informations, contactez votre commune.

Contiene 1 pacchetto batteria LiPo da 3,7 V. Necessita 8 pile alcaline tipo AA (LR6) 1,5 V (non incluse). Le batterie o pacchetti batteria devono essere riciclate o smaltite correttamente. Quando questo prodotto giunge al fine di sua vita utile, non lo devono essere cestino domestico. La normativa sui rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) richiede che sia raccolto separatamente per garantire il trattamento, il recupero e il riciclaggio ottimali. Questo aiuta a ridurre l'impatto sull'ambiente e sulla salute umana causata da sostanze pericolose, riduce la quantità di risorse necessarie per fabbricare nuovi prodotti e contribuisce a ridurre la saturazione dei siti di smaltimento. Contribuisci anche tu a proteggere l'ambiente: non gettare questo prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore con ruote significa che deve essere raccolto come "rifiuto di apparecchiature elettriche ed elettroniche". Puoi restituire un prodotto usato al rivenditore quando ne acquisti uno nuovo simile. Si devono ottenere più informazioni, consulta con le autorità locali.

Enthält 1 3,7 V Lithium-Polymer-Akku. Benötigt 8 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (LR6), nicht enthalten. Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgerätenutzung (GAE-VO) sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit so soll wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lassen sich Belange an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, der über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen können, minimieren, die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden muss. In Österreich und Belgien, eventuell auch in Deutschland, können alte Geräte beim Kauf einer neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Alle Geräte können auch an spezielle n Abgabestellen in Ihrer Gemeinde oder im Rahmen von Sammel- und Verwertungssystemen entsorgt werde

Bevat 1 LiPo-accu van 3,7 V. Vereist 8 AA-batterijen (LR6) van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycleerd of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met andere huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare recyclingtechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, de hoeveelheid hulpbronnen die nodig zijn voor de productie van nieuwe producten verlaagd en de capaciteit van stortplaatsen minder snel vol. Draag uw steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden! Het afvalbeheersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. U kunt een oud product inruilen bij uw detailhandelaar wanneer u een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met uw gemeente.

Contiene un pacco batteria LiPo. Richiede 8 batterie alcaline AA (LR6) da 1,5 V (non incluse). Le batterie e le loro confezioni devono essere riciclati o smaltiti correttamente. Non smaltire il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici. La direttiva per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche prevede che tali rifiuti siano raccolti separatamente, in modo da essere smaltiti utilizzando le più efficaci tecniche di riciclaggio e recupero disponibili. Ciò consente di contenere l'impatto sull'ambiente e sulla salute, evitando che il terreno e l'acqua siano contaminati da sostanze nocive, di ridurre l'uso delle risorse necessarie alla realizzazione di nuovi prodotti e di limitare l'utilizzo e il riempimento delle discariche. Puoi contribuire a questo processo anche tu: non gettare questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il simbolo del contenitore per rifiuti indica che il prodotto deve essere smaltito come "apparecchiatura elettrica ed elettronica". In caso di acquisto di un giocattolo analogo, è possibile restituire il prodotto usato al rivenditore. Per ulteriori informazioni circa lo smaltimento del prodotto, contattare le autorità locali preposte a simile.

Contém 1 bateria LiPo de 3,7 V. Requer 8 x pilhas tipo AA de 1,5 V (não fornecidas). As pilhas ou baterias devem ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto aos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser reciclado em separado para gestionar devidamente a sua recuperação e reciclagem através de técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente, na saúde humana,na contaminação do solo e da água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o agravamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de coleta de lixo urbano! O símbolo de "lixeira móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrônico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Consulte as autoridades locais para mais informações sobre a disposição de outros ciclos.

SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG
www.spinmaster.com

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. Please remove all packaging materials before giving to children. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.airhogs.com website at any time. MADE IN CHINA

TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés. Retirer tout l'emballage avant de donner le jouet à des enfants. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Le contenu de cet emballage peut différer des photographies et/ou des illustrations. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.airhogs.com à tout moment. FABRIQUE EN CHINE.

Conserve esta información para futuras referencias. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no suponne un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. El contenido del paquete puede no corresponder con las fotografías o ilustraciones. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.airhogs.com en cualquier momento. HECHO EN CHINA.

Diese Anleitung bitte gut aufbewahren. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden. Der Packungsinhalt kann von den Fotos und/oder den Abbildungen abweichen. Spin Master behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.airhogs.com jederzeit einzustellen. HERGESTELLT IN CHINA.

Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren op schade en gevaren. Indien het speelgoed is beschadigd of indien er een gevaarlijke situatie kan ontstaan, dient het product te worden weggegooid. Ouderlijk toezicht is vereist als kinderen met dit speelgoed spelen. Het voorwerp in deze verpakking wijkt mogelijk af van de foto's en/of illustraties. Spin Master behoudt zich het recht voor de website www.airhogs.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen. GEFABRICEERD IN CHINA.

Conservare queste informazioni per riferimento futuro. Un adulto dovrebbe controllare periodicamente che il prodotto non sia danneggiato e non costituisca rischi per la salute, altrimenti sospenderne l'utilizzo. I bambini dovrebbero essere sorvegliati durante il gioco. Il prodotto potrebbe essere diverso dalle foto e/o dalle illustrazioni. Spin Master si riserva il diritto di rimuovere il sito www.airhogs.com senza preavviso. PRODOTTO IN CINA

Guarde este documento em local seguro para consulta e referência. Um adulto deve verificar o brinquedo periodicamente para garantir que não há danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam. O item dentro desta embalagem pode ser diferente das fotografias e/ou ilustrações. A Spin Master reserva-se o direito de descontinuar o site www.airhogs.com a qualquer momento. FABRICADO NA CHINA.

20063547 EML REV 0
744438_0005_20063547_EML_IS_R2

Spin Master International SARL, hereby declares that this Helix X4 Stunt™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the declaration of conformity can be requested through customercare@spinmaster.com or SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A.R.L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

Par la présente, Spin Master International SARL déclare que ce jouet Helix X4 Stunt™ respecte les principales exigences ainsi que les dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/EC. Une copie de la déclaration de conformité est disponible sur demande. Contactez-nous à l'adresse customercare@spinmaster.com ou SPIN MASTER INTERNATIONAL S.A. R. L., 16 Avenue Pasteur, L-2310, Luxembourg.

HOW TO INSTALL BATTERIES / INSTALLATION DES PILES / INSTALACIÓN DE LAS PILAS / EINLEGEN DER BATTERIEN / DE BATTERIJEN PLAATSEN / COME INSTALLARE LE BATTERIE / COMO INSTALAR AS PILHAS

If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

Si des piles épuisées se trouvent dans le compartiment, les retirer. NE PAS utiliser d'objet pointu ou métallique pour extraire ou installer les piles. Vérifier les lois et réglementations en vigueur dans votre région pour le recyclage et/ou l'utilisation de piles correctement.

Si encuentran pilas usadas, retíralas del cargador tirando de un extremo de cada pila. NO utilices herramientas metálicas o puntiagudas para extraer o instalar las pilas. Infórmate sobre las leyes y reglamentos locales para el correcto reciclaje y/o desecho de pilas.

Wenn sich gebrauchte Batterien im Gerät befinden, diese einzeln durch Hochziehen an einer Seite der Batterie entfernen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen. Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit het vak door ze er via het ene uiteinde van te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met scherpe of metalen voorwerpen. Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

Se sono presenti batterie usate, rimuovere le batterie dall'unità afferrando un'estremità di ogni batteria. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le batterie. Per maggiori informazioni sul corretto smaltimento e/o riciclaggio delle pile, consulta le autorità locali preposte.

Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico. Consulte leis e regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de baterias.

HOW TO CHARGE YOUR HELIX X4 STUNT™ / MISE EN CHARGE DE L'HELIX X4 STUNT™ / CÓMO CARGAR EL HELIX X4 STUNT™ / AUFLADEN DES HELIX X4 STUNT™ / DE HELIX X4 STUNT™ OPLADEN / COME CARICARE HELIX X4 STUNT™ / COMO RECARREGAR O HELIX X4 STUNT™

USING CONTROLLER / AVEC LA RADIOCOMMANDE / USANDO EL CONTROL / VERWENDEN DER FERNSTEUERUNG / VIA DE CONTROLLER / COME USARE IL RADIOCOMANDO / USANDO O CONTROLE:

1. Switch Helix X4 Stunt™ and controller to "OFF".
2. Remove charge plug from controller storage compartment.
3. Insert charge plug into Helix X4 Stunt
4. Switch controller to NORM, or to EXPERT position. RED charge light turns ON when charging.
5. RED and GREEN lights turn on when Helix X4 Stunt™ is fully charged. Once charged, remove the charging wire and store back in the controller.
NOTE: Red power light flashes when batteries are weak and should be replaced.

1. Placer l'interrupteur de l'Helix X4 Stunt™ et de la radiocommande sur OFF.
2. Sortir la prise de charge de son compartiment.
3. Brancher la prise de charge sur l'Helix X4 Stunt™.
4. Placer l'interrupteur de la radiocommande sur DÉBUTANT ou EXPERT. Le voyant ROUGE de charge S'ALLUME lorsque la charge est en cours.
5. Les voyants ROUGE et VERT s'allument lorsque la charge de l'Helix X4 Stunt™ est terminée. Lorsque l'opération est terminée, débrancher le câble de charge et le ranger dans la radiocommande.
REMARQUE : Le voyant rouge d'alimentation clignote lorsque les piles de la radiocommande sont faibles et doivent être remplacées.

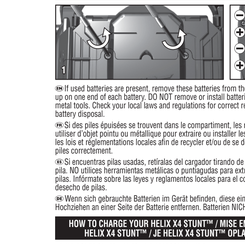
1. Coloca el Helix X4 Stunt™ y el control en posición de apagado (OFF).
2. Extrae el enchufe de carga del compartimento de almacenamiento del control.
3. Inserta el enchufe de carga en el Helix X4 Stunt™.
4. Coloca el control en posición de PRINCIPIANTE o EXPERTO. El indicador de carga ROJO se ENCIENDE durante la carga.
5. Los indicadores ROJO y VERDE se encienden cuando el Helix X4 Stunt™ está completamente cargado. Una vez completada la carga, quita el cable de carga y almacénalo en el control. **NOTA:** El indicador rojo parpadea cuando las pilas del transmisor están bajas y deben sustituirse.

1. Helix X4 Stunt™ und Fernsteuerung auf AUS stellen.
2. Den Ladestecker aus der Halterung an der Fernbedienung entnehmen.
3. Den Ladestecker in den Helix X4 Stunt™ stecken.
4. Die Fernsteuerung auf den Modus ANFÄNGER oder EXPERTE stellen. Das Ladekabel beginnt während des Aufladens rot zu BLINKEN.
5. Wenn der Helix X4 Stunt™ vollständig aufgeladen ist, leuchten die ROTE und die GRÜNE LED. Das Ladekabel nach dem Aufladen wieder in der Fernsteuerung verstauen. **HINWEIS:** Die rote Power-LED blinkt, wenn die Batterien schwach sind und ersetzt werden müssen.

1. Zet de Helix X4 Stunt™ en de controller op OFF.
2. Haal de oplaadkabel uit de opbergruimte van de controller.
3. Steek de stekker van de oplaadkabel in de Helix X4 Stunt™.
4. Zet de controller op BEGINNER of EXPERT. Het RODE lampje gaat AAN tijdens het opladen.
5. Het RODE en GROENE lampje gaan allebei branden als de Helix X4 Stunt™ volledig is opgeladen. Verwijder de oplaadkabel uit de helikopter als deze is opgeladen en ruim de kabel op in de controller. **OPMERKING:** het rode batterijlampje flikkert als de batterijen bijna leeg zijn en moeten worden vervangen.

1. Spegni Helix X4 Stunt™ e il radiocomando ("OFF").
2. Estrai il cavo di ricarica dall'apposito vano nel radiocomando.
3. Inserisci la presa del cavo di carica in Helix X4 Stunt™.
4. Imposta il radiocomando sulla posizione PRINCIPIANTE o ESPERTO. La spia ROSSA si accende durante la ricarica.
5. La spia ROSSA e la spia VERDE si accendono quando Helix X4 Stunt™ è completamente carico. Al termine della ricarica, scollega il cavo e riponilo nel radiocomando. **NOTA:** la spia rossa lampeggia quando le pile stanno per scaricarsi e devono essere sostituite.

1. Desligue o Helix X4 Stunt™ e o controle ("OFF").
2. Remova o conector de recarregamento do compartimento de armazenamento do controle.
3. Insira o conector de recarregamento no Helix X4 Stunt™.
4. Mude o controle para o modo Iniciante ("NOVICE") ou Avançado ("EXPERT"). A luz de recarregamento VERMELHA é acesa durante a carga.
5. As luzes VERMELHA e VERDE se acendem quando o Helix X4 Stunt™ estiver totalmente recarregado. Após o recarregamento, remova o cabo de recarregamento e guarde-o de volta no controle. **AVISO:** A luz vermelha de energia pisca quando as pilas estão fracas e devem ser trocadas.



del cable USB se mostrará ROJA de forma continua (**C**). 5. Cuando esté completamente cargado, la luz del cable USB se apagará.

INSTRUCTION GUIDE / MODE D'EMPLOI / GUÍA DE INSTRUCCIONES / BEDIENUNGSANLEITUNG / GEBRUIKSAANWIJZING / GUIDA PER L'USO / GUIA DE INSTRUÇÕES

NOTE: INDOOR FLYER / **REMARQUE :** JOUET D'INTÉRIEUR / **NOTA:** JUGUETE DE INTERIORES / **HINWEIS:** FÜR INNENRÄUME / **OPMERKING:** VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS / **AVVISO:** ANCHE PER INTERNO / **AVISO:** PARA VÔOS EM INTERIORES

CONTENTS / CONTENU / CONTENIDO / INHALT / INHOUD / CONTIENE / CONTEÚDO

WARNING: IF ROTOR(S) BECOME DAMAGED OR BROKEN, DO NOT FLY. FLYING WITH BROKEN ROTOR(S) MAY CAUSE DAMAGE OR LEAD TO INJURY.

ATTENTION ! SI L'UN DES PROPULSEURS EST ABÎMÉ OU CASSÉ, NE PAS FAIRE VOLER LE JOUET. FAIRE VOLER LE JOUET AVEC UN OU PLUSIEURS PROPULSEURS CASSÉS PEUT CAUSER DES DÉGÂTS OU ENTRAÎNER DES BLESSURES.

ADVERTENCIA: NO HAGAS VOLAR EL APARATO SI SE DAÑAN O ROMPEN LAS HÉLICES. USAR EL APARATO CON UNO O VARIOS ROTORES ROTOS PUEDE CAUSAR DAÑOS O LESIONES.

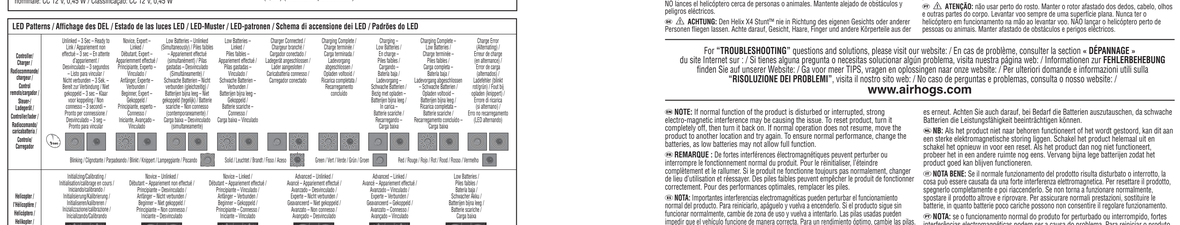
ACHTUNG: NICHT MIT BESCHÄDIGTEN ROTOREN FLIEGEN LASSEN. FLÜGE MIT BESCHÄDIGTEN ROTOREN KÖNNEN VERLETZUNGEN ODER SCHÄDEN VERURSACHEN.

WAARSCHUWING: VLIEG NIET MET BESCHADIGDE OF GEBROKEN ROTOR(EN). VLIEGEN MET BESCHADIGDE ROTOR(EN) KAN TOT BESCHADIGING OF PERSOONLIJK LETSEL.

ATTENZIONE: SE UNO O ENTRAMBI I ROTORI SI DANNEGGIANO O SI ROMPONO, NON FAR VOLARE. VOLARE CON I ROTORI ROTTI PUÒ CAUSARE DANNI O INFORTUNI.

AVISO: SE O(S) ROTOR(ES) SOFRER(EM) DANOS OU AVARIAS, NÃO USAR. A UTILIZAÇÃO COM ROTOR(ES) AVARIADO(S) PODERÁ CAUSAR DANOS OU FERIMENTOS.

CONTROLLER / RADIOCOMMANDE / CONTROL / FERNSTEUERUNG / CONTROLLER / RADIOCOMANDO / CONTROLE



LED Patterns / Affichage des DEL / Estado de las luces LED / LED-Muster / LED-patronen / Schema di accensione dei LED / Padrões do LED

BATTERY SAFETY INFORMATION: - Requires 8 x 1.5 V AA alkaline batteries (not included). - Batteries are small objects. - Replacement of batteries must be done by adults. - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. - Promptly remove dead batteries from the toy. - Dispose of used batteries properly. - Remove batteries if the toy will not be used for a long time. - Use the same or equivalent type as recommended are to be used. - DO NOT incinerate used batteries. - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). - DO NOT use rechargeable batteries. - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. - DO NOT short-circuit the supply terminals.

LES PILES ET VOTRE SÉCURITÉ : Fonctionne avec 8 piles alcalines AA 1,5 V (non fournies). - Les piles sont de petits objets. - Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. - Respecter le schéma de polarité (+/-) situé dans le compartiment des piles. - Retirer immédiatement toute pile épuisée du jouet. - Jeter correctement les piles épuisées. - Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. - Utilisez uniquement des piles de type recommandé ou équivalent. - Ne pas incinérer les piles épuisées. - Ne PAS jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou fuir. - NE PAS mélanger des piles neuves et des piles épuisées, ou des piles de types différents (c.-à-d., piles alcalines et standard). - NE PAS utiliser de piles rechargeables. - Ne PAS recharger des piles non rechargeables. - NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: - Requiere 8 pilas alcalinas de 1,5 V y formato AA (no incluidas). - Recuerde que las pilas son objetos pequeños. - Se requiere la ayuda de un adulto para cambiar las pilas. - Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. - Retire inmediatamente las pilas usa - Vigatedas. - Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. - Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un periodo de tiempo prolongado. - Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de uno equivalente. - NO exponga las pilas usadas al fuego. - NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. - NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni mezcle pilas de tipos distintos (p. ej. alcalinas y normales). - NO utilice pilas recargables. - NO intente recargar pilas no recargables. - NO cortocircuite las terminales de corriente.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: - Benötigt 8 x 1,5 V Alkali-Mignonzellen AA (nicht enthalten). - Batterien sind kleine Gegenstände. - Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. - Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. - Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. - Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. - Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. - Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. - Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. - Batterien NICHT in Feuer

PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed, product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not use any tools for disassembly. Drilling, tearing, and deforming of the product during disassembly, while necessary, should be as limited as possible. Do not compress the product at any time. Ensure product is turned off. Find a part where the two body halves meet; the nose of the aircraft or where the wing meets the body. Start to peel the halves apart, separating them where they are glued together; remove any tape as necessary. Separate product body halves to expose internal electronics. To separate battery from product use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws. Note: Opening of product and removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties, dispose of remaining product components in accordance with local laws.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : La batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de la batterie doivent être effectués par un adulte non averti. Ne pas utiliser d'outils pour démonter le produit. Percer, déchirer et déformer le produit durant le démontage. S'assurer que le produit est éteint avant d'enlever toutes les vis à l'aide d'un tournevis. Séparer les deux parties de la carcasse avec accurate aux composants électroniques internes. Une fois l'ensemble de la batterie visible, utiliser des ciseaux pour couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés, et que la batterie ne soit plus reliée au produit. Se débarrasser de la batterie conformément aux lois locales relatives au recyclage et à l'élimination des batteries. **REMARQUE :** L'ouverture du produit ou l'extraction de la batterie empêcheront le produit de fonctionner et rendront la garantie du fabricant nulle et non avenue. Jeter les composants restants du produit conformément aux lois locales.

NOTA: Importantes interferencias electromagnéticas pueden perturbar el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el vehículo funcione de manera correcta. Para un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

HINWEIS: Fällt der Helix X4 Stunt™ nicht wie vorgesehen funktionieren, können auch starken elektromagnetischen Störungen liegen. Setzen Sie die Einstellungen zurück, indem Sie den Helix X4 Stunt™ aus- und wieder einschalten. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, bringen Sie den Helix X4 Stunt™ an einen anderen Ort und versuchen Sie es erneut. Achten Sie auch darauf, bei Bedarf die Batterien auszutauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

NB: Als het product niet naar behoren functioneert of het wordt gestoord, kan dit aan een sterke elektromagnetische storing liggen. Schakel het product helemaal uit en schakel het opnieuw in om het opnieuw in te stellen. Als het probleem dan nog niet is verholpen, probeer het in een andere ruimte nog eens. Vervang bijna lege batterijen zodat het product goed kan blijven functioneren.

NOTA BENE: Se il normale funzionamento del prodotto risulta disturbato o interrotto, la cosa può essere causata da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il prodotto, spegnerlo completamente e poi riaccenderlo. Se non torna a funzionare normalmente, spostare il prodotto altrove e riprovare. Per assicurare normali prestazioni, sostituire le batterie, in quanto batterie poco cariche possono non consentire il regolare funzionamento.

AVISO: se o funcionamento normal do produto for perturbado ou interrompido, fortes interferências electromagnéticas podem ser a causa do problema. Para reiniciar o produto, ele deverá ser completamente desligado e, depois, ligado novamente. Se não voltar a funcionar normalmente, deverá mover-se o produto para outro local e tentar novamente. Para garantir um desempenho normal, mudar as pilhas, pois as pilhas gastas podem limitar o funcionamento completo do produto.

**DIRECTIONAL CONTROL / COMMANDES DE DIRECTION / CONTROL DE DIRECCIÓN / RICHTUNGSSTEUERU